

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**COMUNE DI NOVA PONENTE**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE****GEGENSTAND:**

Beauftragung des Gastbetriebes Weber Gernot & Co. OHG mit dem Mensaersatzdienst für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch in Petersberg - CUP Kodex: F29I26001250003

OGGETTO:

Incarico al ristorante Weber Gernot & C. SNC con il servizio sostitutivo della mensa per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa a Monte San Pietro - codice CUP: F29I26001250003

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

28.09.2026**19:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:**Sono presenti:**

Bernhard Daum

Bürgermeister - Sindaco

Ursula Thaler

Vizebürgermeisterin - Vicesindaca

Irmgard Brunner

Gemeindereferentin - Assessora

Horst Pichler

Gemeindereferent - Assessore

Simone Pichler

Gemeindereferentin - Assessora

Dietmar Zelger

Gemeindereferent - Assessore

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.
	X		

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffeiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Beauftragung des Gastbetriebes Weber Gernot & Co. OHG mit dem Mensaersatzdienst für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch in Petersberg - CUP Kodex: F29I26001250003

Incarico al ristorante Weber Gernot & C. SNC con il servizio sostitutivo della mensa per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa a Monte San Pietro - codice CUP: F29I26001250003

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Gemeinde Deutschnofen aufgrund eines Ausfalles des beauftragten Unternehmens die Mahlzeiten für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch der Grundschule Petersberg anderweitig beschaffen muss;

Vorausgeschickt, dass der genannte Dienst nicht vom eigenem Personal übernommen werden kann, da das dafür notwendige, qualifizierte Personal nicht zur Verfügung steht und die durchgeführten Ausschreibungen für die Anstellung von befristeten Ersatzpersonal leer ausgegangen sind;

Festgestellt, dass diese Gemeindeverwaltung deshalb beabsichtigt, den Mensaersatzdienst für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch der Grundschule in Petersberg an eine einheimische Firma/Gastbetrieb zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in den Art. 21-ter des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1 „Spending review des Landes“ und festgestellt, dass für diese Leistungen derzeit weder Rahmenvereinbarungen noch Konventionen seitens der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) abgeschlossen sind und diese auch nicht über den elektronischen Markt des Landes Südtirol beschafft werden kann;

Festgestellt, dass deshalb auf das telematische System des Landes zurückgegriffen wird;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 26, Absatz 1, des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 Bauleistungen unter 150.000,00 Euro bzw. Lieferungen und Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro mittels Direktvergabe vergeben werden können, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern;

Nach Dafürhalten, die Direktvergabe der gegenständlichen Leistungen vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

Festgestellt, dass für diese Leistung der folgende CUP - Kodex eingeholt wurde: F29I26001250003;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 23.09.2026 für den Ersatzdienst bei der Zubereitung der Mahlzeiten für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch der Grundschule in Petersberg zum Preis von 12,00 Euro + 10% MwSt. pro Mahlzeit;

Festgestellt, dass das Angebot des obigen Betriebs die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Betrieb auf die Durchführung derartiger Dienstleistungen

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che il Comune di Nova Ponente a causa di un'interruzione del servizio da parte dell'azienda incaricata deve procurare i pasti per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa della scuola elementare di Monte San Pietro altrove;

Premesso che il servizio citato non può essere effettuato da personale proprio, in quanto il personale necessario qualificato a tale scopo non è disponibile e i concorsi per l'assunzione di personale sostitutivo a tempo determinato sono andati deserti;

Accertato che quest'amministrazione comunale intende quindi assegnare la preparazione del cibo per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa della scuola materna a Monte San Pietro da una ditta / ristorante locale;

Visto l'art. 21-ter della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1 "spending review" ed accertato che per questi servizi attualmente non sono attive convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP), e neanche possono essere acquistati tramite il mercato elettronico provinciale;

Accertato che, per questo motivo si ricorre al sistema telematico provinciale;

Constatato che ai sensi dell'art. 26, comma 1, della legge provinciale n. 16 del 17.12.2015 lavori di importo inferiore ad euro 150.000,00 ovvero servizi e forniture di importo inferiore ad euro 140.000,00 possono essere affidati mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto, nel rispetto del principio di rotazione;

Constatato, che per il presente appalto non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

Accertato che per questo servizio è stato richiesto il seguente codice CUP: F29I26001250003;

Viste la offerta del 23.09.2026 per il servizio sostitutivo della preparazione dei pasti per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa a Monte San Pietro al prezzo unitario di € 12,00 + 10% IVA per pasto;

Accertato che l'offerta del ristorante di cui sopra soddisfa le esigenze dell'amministrazione, il ristorante è specializzato nell'esecuzione del

spezialisiert ist und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Festgestellt, dass der endgültige Zuschlag jedoch dem Gemeindevorstand vorbehalten ist;

Nach Einsichtnahme in die Vereinbarung der Gemeindenfinanzierung für 2026, Finanzierung der Schulausspeisung;

Nach Übereinkunft, die Fa. Weber Gernot & Co. OHG, Deutschnofen mit der Zubereitung von Mahlzeiten für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch in Petersberg bis 01.10.2026, zum voraussichtlichen Gesamtpreis von Euro 700,00 + 10% MwSt., gemäß Angebot vom 23.09.2026, zu beauftragen;

Nach Einsichtnahme in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 und in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Zubereitung von Mahlzeiten für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch in Petersberg unverzüglich angeboten werden kann;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck Hc55YXUFrqXlOmJoSIXboRh4ayDfOvsbt7b/KLeMAP M= vom 28.09.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck zRTnv3tJjYY0lvYwmYKUEvcAcw0NOL7i62IDzour/4w = vom 28.09.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028 ;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

servizio e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Accertato che l'aggiudicazione finale rimane riservata alla Giunta Comunale;

Visto l'accordo aggiuntivo per la finanza locale per 2026, finanziamento dei servizi di refezione scolastica;

Convenuto di incaricare della ditta Weber Gernot & Co. OHG, Nova Ponente con la preparazione dei pasti per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa a Monte San Pietro nel periodo dal 07.09.2026 al 01.10.2026, al prezzo presunto di Euro 700,00 + 10% IVA, giusta offerta del 23.09.2026;

Visto il D.lgs. 31.03.2023 n. 36 e vista la Legge Provinciale del 7.12.2015, n. 16;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché si possa offrire subito la preparazione dei pasti per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa a Monte San Pietro;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale Hc55YXUFrqXlOmJoSIXboRh4ayDfOvsbt7b/KLeMAP M= del 28.09.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale zRTnv3tJjYY0lvYwmYKUEvcAcw0NOL7i62IDzour/4w = del 28.09.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. den Mensaersatzdienst für den Kindergarten, die Schulausspeisung und den Mittagstisch in Petersberg bis zum 01.10.2026 an den Betrieb Weber Gernot & Co. OHG, Deutschnofen zum Preis von Euro 12,00 € + 10% MwSt., pro Mahlzeit gemäß Angebot vom 23.09.2026 und zum voraussichtlichen Gesamtpreis von 700,00 Euro + 10% MwSt., zu vergeben;
2. den Gemeindevorstand oder zuständigen Beamten zu beauftragen, die Vergabe zu bestätigen und den definitiven Zuschlag auf dem telematischen Portal mittels „Smart-

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di appaltare il servizio sostitutivo della mensa per la scuola materna, la refezione scolastica e la mensa a Monte San Pietro fino al 01.10.2026 all'azienda Weber Gernot & C. SNC, Nova Ponente al prezzo unitario di € 12,00 + 10% IVA per pasto giusto dell'offerta del 23.09.2026 e al prezzo presunto di Euro 700,00 + 10% IVA;
2. di incaricare il segretario generale o l'impiegato di competenza di procedere alla conferma dell'appalto e all'aggiudicazione definitiva sul portale telematico mediante "affidamento

Direktvergabe“ zu erteilen;

3. weiters festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
4. der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form im Wege des Briefverkehrs abzuschließen;
5. die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht verbucht:

Importo Betrag	Centro di costo Kostenstelle	UEB	Capitolo Kapitel	Anno di competenza Kompetenzjahr	N. impegno Verpflichtung Nr.	Data Datum
508,20 €	40103	04011.03	21500/	2026	546	
261,80 €	40600	04061.03	21500/	2026	546	

6. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
7. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

diretto smart”;

3. di dare inoltre atto, che il codice CIG richiesto diventa visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per identificare tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
4. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;
5. di contabilizzare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

6. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
7. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffener

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale